



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT- NE57-3 — **E.OSG-NACC92599**

25 de marzo de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Tercera Reunión del Grupo de Tarea para la Implementación de la Gestión de Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG), (ATFM/TF/3)**  
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 17 al 19 de mayo de 2022

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **1 de abril de 2022**;  
2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y  
3) Registrar participantes a más tardar el **10 de mayo de 2022**.

Distinguido Señor:

Deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Tercera Reunión del Grupo de Tarea para la Implementación de la Gestión de Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG), (ATFM/TF/3), que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, del 17 al 19 de mayo de 2022.

Se espera la asistencia de autoridades de aviación civil y proveedores/as de servicios de navegación aérea de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI y representantes de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán el inglés y el español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **1 de abril de 2022**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **10 de mayo de 2022** en el siguiente enlace: <https://forms.gle/CbJUv9L3AtfNUjba>

... / 2

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

**Sólo** se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **5 de abril de 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **19 de abril de 2022**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Eddian Méndez, Especialista Regional en Gestión del Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas al siguiente correo [nacc-atm@icao.int](mailto:nacc-atm@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
for  
Melvin Cintrón  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Apéndices:**

*A – Orden del Día Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio;  
C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice*



**OACI**

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

---

**Tercera Reunión del Grupo de Tarea para la Implementación de la Gestión de Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG), (ATFM/TF/3)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 17 al 19 de mayo de 2022

---

**APÉNDICE A  
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

<b>Cuestión 1 del Orden del Día:</b>	<b>Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario</b>
<b>Cuestión 2 del Orden del Día:</b>	<b>Nivel mínimo de servicios de Gestión de Afluencia de Tránsito Aéreo (ATFM) en la Región CAR</b>
<b>Cuestión 3 del Orden del Día:</b>	<b>Marco de rendimiento de ATFM</b>
<b>Cuestión 4 del Orden del Día:</b>	<b>Procedimientos de contingencia AFTM</b>
<b>Cuestión 5 del Orden del Día:</b>	<b>Planificación de recuperación del tránsito regional</b>
<b>Cuestión 6 del Orden del Día:</b>	<b>Informe del ATFM/TF al Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG)</b>
<b>Cuestión 7 del Orden del Día:</b>	<b>Otros asuntos</b>

-----

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL  
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del  
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del  
Orden del Día: Nivel Mínimo de Servicios de Gestión de Afluencia de Tránsito Aéreo (ATFM) en la Región CAR**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión discutirá y acordará los criterios para el nivel mínimo de servicios ATFM en la Región CAR con el objetivo de proponer su inclusión en el Plan de navegación aérea (ANP) CAR/SAM.

**Cuestión 3 del  
Orden del Día Marco de rendimiento de ATFM**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará el avance de los trabajos para la formulación del Vol. III del Plan de Navegación Aérea CAR/SAM, con el fin de acordar el mecanismo regional para recopilar datos relacionados con el rendimiento ATFM.

**Cuestión 4 del  
Orden del Día Procedimientos de contingencia AFTM**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión revisará los procedimientos regionales de contingencia ATFM.

**Cuestión 5 del  
Orden del Día Planificación de recuperación del tránsito regional**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará el pronóstico de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR para la recuperación de las operaciones a los niveles previos a la pandemia de COVID-19.

**Cuestión 6 del  
Orden del Día Informe del ATFM/TF al Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG)**

La Reunión revisará el informe a ser presentado al NACC/WG.

**Cuestión 7 del  
Orden del Día Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día, se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

ATFM/TF/3 — NE/\*\*

\*\*/\*\*/22

**Tercera Reunión del Grupo de Tarea para la Implementación de la Gestión de Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG), (ATFM/TF/3)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 17 al 19 de mayo de 2022

Cuestión \* del  
Orden del Día:

**TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
<b>Acción:</b>	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

**1.1 Ff**

o

— FIN —



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE INFORMACIÓN

ATFM/TF/3 — NI/\*\*  
\*\*/\*\*/22

**Tercera Reunión del Grupo de Tarea para la Implementación de la Gestión de Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/WG), (ATFM/TF/3)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 17 al 19 de mayo de 2022

Cuestión \* del  
Orden del Día:

**TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
<b>Insertar un resumen breve de la nota de información.</b>	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

**1.1 Ff**

o

— FIN —

**APÉNDICE \***  
**TÍTULO**

-----

o

— FIN —